

■ **Image Translation GmbH (Image Translation Sàrl)**  
**(Image Translation Ltd liab. Co)**, in Bern, CH-036.4.043.133-1, Melchiorstrasse 7, 3027 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 08.10.2008. Zweck: Produktion und Verkauf von Produkten in den Bereichen Multimedia, Marketing und Design. Ferner bezweckt die Gesellschaft die Erbringung von Unternehmensberatung sowie Übersetzungsservices. Sie kann Immaterialgüterrechte und Immobilien erwerben, halten und verwerten. Sie kann im In-/Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die der Förderung des Zwecks dienen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 08.10.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Khaslavskaya-Madsen, Svetlana, russische Staatsangehörige, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 11536 vom 09.10.2008 (04691658 / CH-036.4.043.133-1)